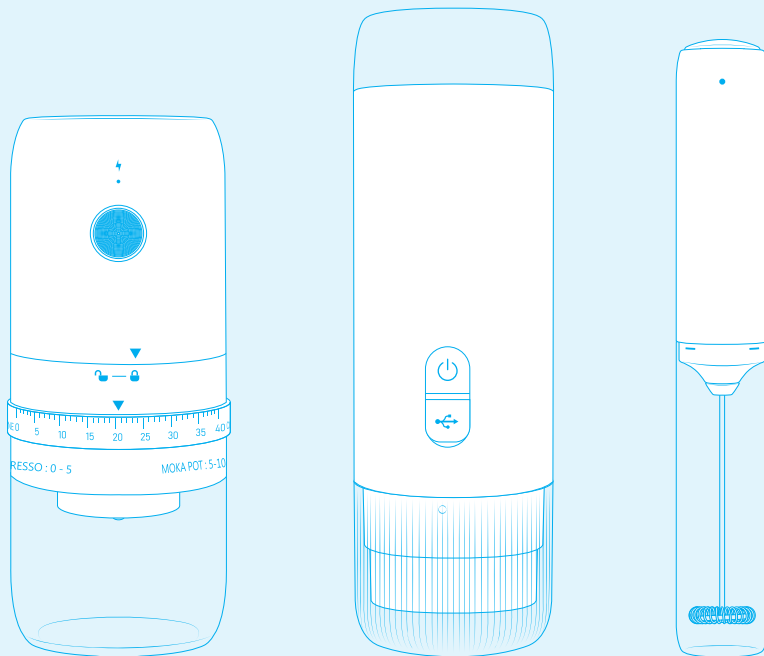


便 攜 式 濃 縮 咖 啡 套 裝 Portable Espresso Machine Combo



ES90 使用說明書 Instruction Manual

- 使用產品前，請先細閱本使用說明書，並請妥善保存以便將來翻閱。
- 本說明書及其修正版本（如有）可於本公司網站www.origin.hk下載。
- 本說明書所載的功能、外觀、圖片及數據皆以實物為準。
- Read all instructions before using the product. Keep this manual for future reference.
- This instruction manual is also available at www.origin.hk.
- In case of any discrepancies between this manual and the actual product—such as functions, drawings, photos, or data—the actual product shall prevail.

- 必須按照使用說明書指示操作本咖啡套裝，否則可能引致產品損壞、短路、火警或人命損傷。

Use this Espresso Machine Combo only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock or injury to persons.

- 打開包裝，檢查咖啡套裝。如發現產品有損壞，請勿使用及即時聯絡供應商。

Open the package and ensure that the Espresso Machine Combo is undamaged. In case of doubt, do not use the Espresso Machine Combo and contact your supplier.

- 包裝物料並非玩具，不可讓小孩玩耍。
- Do not let children play parts of package.

- 為防止損害充電線，請勿把充電線掛放在檯邊上或接觸發熱的物體。

Do not hang the charging cable on the edge of table or touch the surface with high temperature in order to avoid damage to the charging cable.

- 使用時，切勿把本產品放置於火爐或發熱的物體附近。

This product cannot be used beside the stove and other high temperature objects.

- 本機不是為體質、感覺或智力有障礙人士(包括小孩)或缺乏經驗及知識者使用，除非他們曾經接受負責安全人士的監督或指示，大人應指導小孩不可把玩電器。

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- 本產品內有鋰電池，禁止拆解、撞擊、擠壓或投入火中。若出現嚴重鼓脹，請勿繼續使用。請勿置於高溫環境。

This product contains a lithium battery, and it is for hidden to disassemble, hit, squeeze or throw it into fire. Do not use if severe swelling occurs. Do not place in a high temperature environment.

- 每存放三個月充電一次，避免電池損壞。

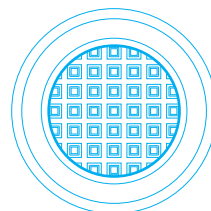
Make a charging when not use the product for three months to avoid damage of battery.

- 在充電期間，切勿離開本產品。
- Do not leave the appliance unattended while it is charging.

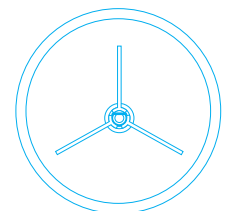
- 本產品內置充電池，請使用本產品提供的USB充電線替產品進行完全充電。
This product is driven by batteries. Please use the USB charging cable provided to fully charge the product before use.
- 充滿電後，必須拔除充電線。長時間充電，可能造成充電池過熱及燃燒等危險。
Make sure to unplug the charging cable after fully charged. Charging for a long time may cause hazards such as rechargeable battery overheat and burn.
- 不可在潮濕或有積水的環境使用，不可將本機放於浴缸或大型容器上面。
The appliance is not intended for use in wet or damp locations. Never locate the appliance where it may fall into a bathtub or other water container.
- 切勿於高溫表面上或附近使用本產品。
DO NOT OPERATE this appliance on or near any hot surface.
- 本產品並非玩具，請把本產品放置在兒童不能觸及的地方，以免孩童拉扯充電線或推翻本產品，發生意外。
Extreme caution is necessary when the product is used by or near children or invalids and whenever the product is left operating unattended.
- 本咖啡套裝不適用於室外及作工業用途。
This Espresso Machine Combo is intended for household use ONLY and not for industrial or outdoor use.
- 本產品是家用或在類似環境使用，例如：商店內部、辦事處以及其他類似工作環境的廚房區域、農舍、客戶在旅館、汽車旅館和其他住宅類型的環境。
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, office and other working environments; farmhouses; by clients in hotels; motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- 請勿將任何物體或易燃材料掉落或插入咖啡套裝中。這可能會導致觸電、故障或火災風險。
Do not drop or insert any object or flammable material into the Espresso Machine Combo. This may result in electric shock, malfunction or risk of fire.
- 使用時確保本品放置於安全、平穩的表面上。
Ensure the appliance is placed on a stable, secure surface to eliminate the possibility of tipping over or avoid any water in the set.

- 請勿將咖啡套裝的機身放到水中。
Never immerse the main units in water or other liquid.
- 請勿將咖啡套裝的機身放入洗碗機。
Never put the main units in a dishwasher.
- 請勿自行拆解機身。
Do not disassemble the main units.
- 如使用非原廠建議的配件可能會導致火災，電擊或受傷。
The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- 請勿讓咖啡套裝於無人看守時運作。
Never leave the appliance unattended during operation.
- 切勿使用已受損或運作不順暢的咖啡套裝。受損的機器可能造成電擊或燃燒。
Do not use the appliance if it is damaged, has been dropped or not operating perfectly. A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.
- 請勿使用已用過、損壞或變形的膠囊。
Never use an already used, damaged or deformed capsule.
- 當刀片無法正常地在膠囊上穿孔時，水可能從膠囊四周流過或溢出而損壞咖啡機。
Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.
- 機器運轉不可將配件打開，此舉或會導致燙傷。
Always completely close the Machine and never lift it during operation. Scalding may occur.
- 如膠囊槽內有膠囊阻塞，請關閉咖啡機。
If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn the machine off.
- 請注入新鮮可飲用水於水箱中。
Always fill the water tank with fresh drinking water.
- 如長期不使用咖啡機，請清空水箱。
Empty water tank if the appliance will not be used for an extended time.
- 如於長時間未使用咖啡機，請更換水箱內的水。
Replace water in water tank when the appliance is not operated for a long time.
- 使用咖啡機進行咖啡萃取時，請使用正確的萃取配件。
When using Espresso Machine for coffee extraction, please use the correct extraction accessories.

- 切勿在水箱加咖啡粉，請保持水箱乾淨以免雜物堵塞進水口。
Do not add coffee grounds to the water tank. Keep the water tank clean to prevent clogging of the water inlet.
- 請不要在水箱加入除水以外的其他液體，如牛奶等。切勿向水箱內加入未經加熱的自來水，以防細菌滋生。
Please do not add any liquids other than water into the water tank, such as milk. Do not pour unheated tap water into the water tank to prevent bacterial growth.
- 本產品出廠前會進行試水，包裝若有微濕，此為正常現象。
This product was tested with water while production. If the product is slightly moisture, this is normal.
- 請根據個人口感在水箱加入適量水，但不可超過最大刻度 MAX - 90 ml。
Add an appropriate amount of water to the hot water tank according to your personal taste, but do not exceed the maximum fill line MAX - 90 ml.
- 建議使用約92度的熱水，萃取出來的咖啡油脂更濃厚，氣味更香醇。
It is recommended to use hot water at around 92 degrees, which will result in a richer coffee oils and a more aromatic flavor.
- 請不要直接加熱水箱。
Do not heat the water tank directly.
- 在使用本產品制作咖啡前，建議先用熱水操作一次預熱本產品。
Before using this product to make coffee, it is recommended to preheat it once with hot water.
- 萃取過程中請蓋上水箱蓋，以免萃取過程中有熱水濺出以導致燙傷。
Please close the water tank cover during extraction to prevent hot water from splashing out and causing burns.
- 注意:兩款組件底座不能互換使用。
Note: The bases of the two components are not interchangeable.



僅用於膠囊咖啡萃取
For capsule coffee extraction only



僅用於咖啡粉萃取
For ground coffee extraction only.

- 膠囊組件內部設有尖銳的金屬刺穿部件，為避免受傷，在使用及清潔這程中，切勿將手指伸入膠囊組件內。
The capsule accessories is equipped with sharp metal piercing components. To avoid injury, do not insert your fingers into the capsule accessories during use or cleaning.

- 磨豆機只可用於研磨已烘焙的咖啡豆，請勿作其他用途。
The Grinder is used for grinding roasted coffee beans only, please do not use for others purposes.
- 研磨時請不要用力過度，或試圖加快研磨速度，以免對人體或產品造成損傷。
Do not use excessive force when grinding, or try to speed up the grinding to avoid harm to human or the product.
- 使用時手指不要觸及到磨芯以免造成損傷。使用時請緊握磨豆機的機身。
Keep body parts (e.g. finger) and utensils away from the Grinder burr to avoid damage. Please hold the Grinder tightly when using.
- 如果在調整研磨度時研磨盤卡住，請逆時針旋轉調節環幾次，將研磨度調至較粗，然後按下電源按鈕啟動電機，使研磨盤鬆開。注意：這種情況是由於陶瓷研磨盤的特性造成的，並非品質問題，不影響正常使用。
If the Grinder burr gets stuck while adjusting the grind, turn the adjustable ring counterclockwise a few times, set to a coarser grind, and press the power button to activate the motor to free the Grinder burr. Note: This situation is due to the characteristics of the ceramic burr and is not a quality issue. It does not affect normal use.
- 旋轉刻度調節環時請勿用力過度。
Do not apply excessive force when rotating the adjustable ring.
- 禁止拆除刻度調節環。
Do not disassemble the adjustable ring.
- 使用奶泡器時，請讓身體部位(例如手指)和餐具遠離攪拌器。
Keep body parts (e.g. fingers) and utensils away from the whisk when the frother is working.
- 本奶泡器專為打奶泡而設計，旨在提升您的咖啡體驗。請注意，將本奶泡器用於其他用途可能會損壞設備。
This product is specifically designed for frothing milk to enhance your coffee experience. Please note that using this product for purposes other than its intended use may result in damage to the device.
- 如果奶泡器上有水或其他液體，請勿將產品倒置，以免水流入主機。
If there is water or other liquid on the Milk Frother, please do not place the product upside down to avoid water flowing into the main body.
- 奶泡器不可拆卸，請勿嘗試拆卸。
The Milk Frother is non-detachable. Do not try to detach the Milk Frother.

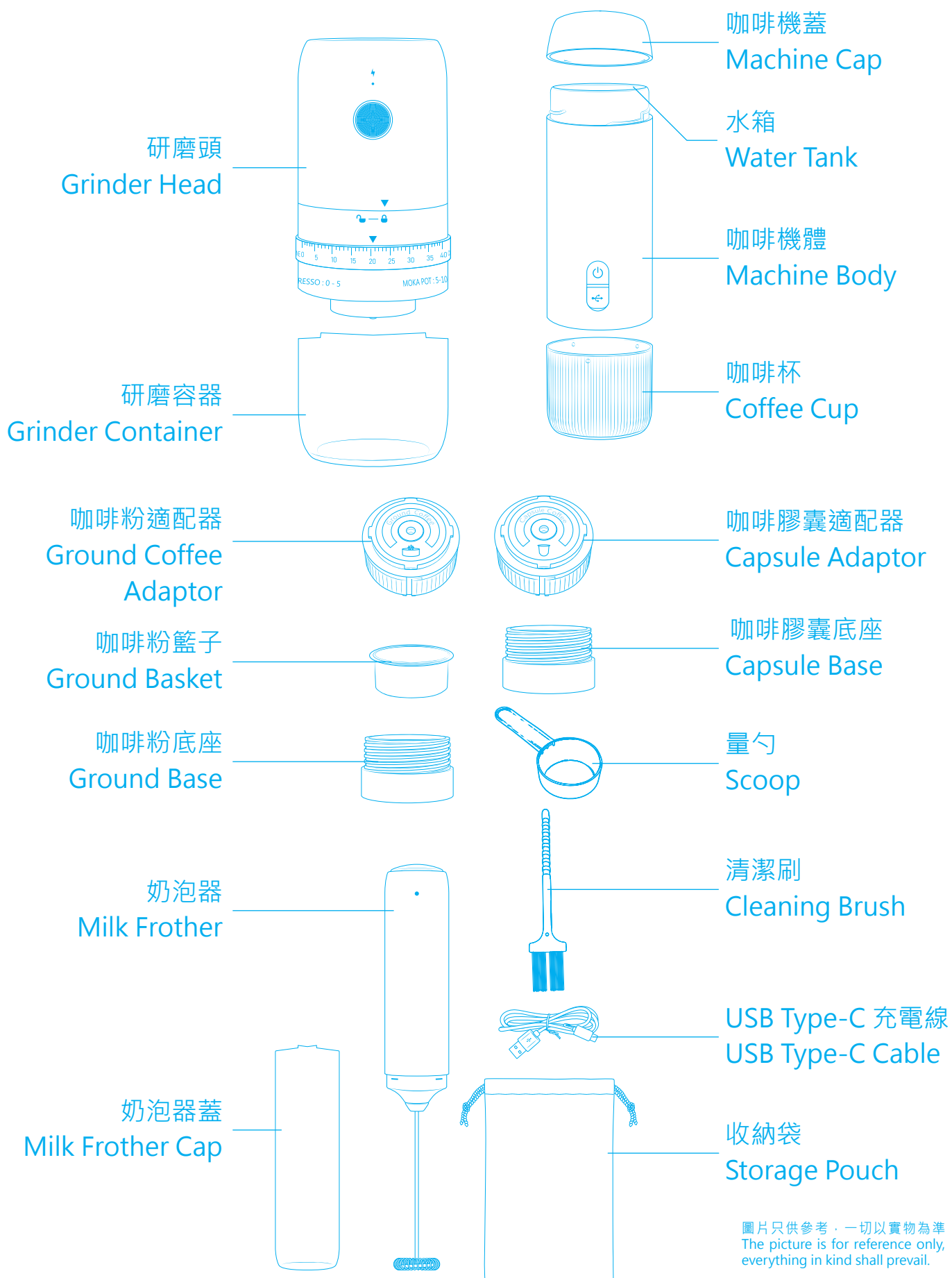
- 必須使用本產品附配的USB線為本機充電。
Use only the supplied USB cable to charge the product.
- 依規格表列使用相應的充電器。
Use the corresponding charger according to the specification table.
- 為避免過熱和損壞裝置或電池，切勿在充電時使用本產品。
Do not charge while operating the product.
- 充滿電後，必須拔除充電線。長時間充電，可能造成充電池過熱及燃燒等危險。
To avoid overheat of rechargeable batteries, remove the USB cable after fully charged.
- 切勿在USB充電線纏結的情況下為產品充電。
Do not charge the product when the USB cable is tangle.
- 充電前，須確保產品的電源已關閉。
When charging, make sure that the power is off.
- 切勿使用有殘缺或鬆動的USB充電器。使用前確保USB充電器及充電線已充分抹乾及使用時插穩。
Never use deficient or loosen USB adapter. Make sure the USB charger and charging cable is dry before use and inserted firmly when use.
- 切勿使用無線充電。
Never use wireless charging.
- 充電期間，切勿離開本產品。
Do not leave the appliance unattended while it is charging.
- 充電進行中，充電器及機身會變熱，此乃正常現象。(充電器不包括在內)
The adaptor and main units will become hot while charging, which is normal. (Adaptor not included)
- 切勿在USB充電器、充電線及產品上放重物或讓其接觸灼熱的表面；切勿夾住、改裝、用力拉扯或扭曲USB充電器、充電線及產品。
Do not put heavy objects on the charger cable, USB adaptor and appliance or let it touch any hot surface. Never clip, modify, stretch or twist the USB charger, USB charging cable and appliance.
- 切勿在連接產品的充電線上施加任何壓力，充電線可能因此造成磨損和斷裂。
Do not put any stress on the charging cable where it connects to the appliance, as the cable may fray and break.
- 注意：持續使用本產品會使電池溫度升高，此乃正常現象。須待產品冷卻後再充電。
Continuously using the appliance will raise the temperature of the battery pack, which is normal. Wait until the product cool down before recharging.
- 請勿用金屬等接觸連接器而使其短路。
Do not short-circuit by allowing metals or other materials to come into contact with the socket terminals.

- 如本產品長期不使用時，建議每三個月充電一次，避免電池損壞導致產品不能使用。
It is recommended to charge it every 3 months to avoid battery damage and affect product functions if the product is not working for a long time.
- 充電及使用時間視乎設定和環境因素而定；實際結果可能有所差異。
Charging and operation time vary with settings and environmental factors; actual results will vary.
- 本產品包含只能由技術人員更換的電池。客戶不可自行更換。
The appliance contains batteries that are only replaced by skilled persons. The battery which is not self-replaceable by the user.
- 當發現電池漏液時，應立即停止使用產品及切勿充電，並聯絡服務中心進行檢查及維修。
When find the leaking batteries, stops use/charge the appliance immediately. Contact service centre for assistance.
- 若本產品出現嚴重膨脹，請立即停止使用，並聯絡服務中心安排檢查及維修。
If the appliance has severe swelling, please stop using it immediately and contact service centre for checking and repairing.
- 切勿毀壞或焚燒電池組，因為它們在高溫下會爆炸。它們必須根據當地法律進行處置。
Do not mutilate or incinerate the battery packs, as they will explode at high temperatures. They must be disposed of according to local laws.
- 為避免影響電池壽命，使用時因電量耗盡而自動停止時，請勿嘗試再次啟動，也請勿放置不管，以免電池過度放電。
To avoid affecting the battery life, when the product stops automatically due to the exhausted battery during use, do not attempt to restart it or leave it alone to avoid over discharge.
- 切勿將產品存放在室外或任何車輛中，因過熱會導致電池爆炸。
Do not store the appliance anywhere outdoors or in any vehicle as excessive heat can cause the batteries to explode.
- 本產品中的充電電池為消耗品。當即使正確充電後，使用時間仍明顯變短，電池壽命可能到了。
The rechargeable battery in this product is a consumable product. When the service time is still significantly shorter even after correct charging, the battery life may reach the end of its service life.
- 本產品廢棄時請取出電池，並交給官方指定回收站，切勿與一般生活垃圾堆放一起，以免污染環境。
Take out the battery before disposal and take it to the official designated recycle bin. Do not stack it with general domestic waste to avoid polluting the environment.
- 產品長期不使用時，請在常溫低濕度的環境下儲存，以免不良的環境導致產品功能損壞。
When the product is not working for a long time, please make sure it can storage under low humidity or room temperature in case of environment factors to the product function damage.

- 在大約5°C至35°C的溫度下充電和儲存本產品。
Charge and store this appliance at approximately 5°C to 35°C.
- 它被分類為第 III 類電器。III 類電器必須僅使用安全特低電壓 (SELV) 供電，除非它們是電池供電的，且電池是一次性電池或在電器外部充電的二次電池。除非它們是電池供電的，並且電池是一次性電池或在設備外部充電的二次電池。
It is classified as a class III appliance. Class III appliances must be supplied exclusively with Safety Extra Low Voltage (SELV), unless they are battery-operated and the battery is either a primary battery or a secondary battery charged outside the appliance.
- 切勿在陽光直射、高溫(靠近火源、火爐、烈日等)和易燃氣體的地方充電或閒置產品。否則可能導致產品變形、變色、故障、爆炸或火災。
Do not charge or leave in the places exposed to direct sunlight, places with high temperatures (near fires, stoves, under the scorching sun, etc) and flammable gas. It may cause deformation, discoloration, malfunction, explosion or fire of the product.
- 為避免充電對電視機、電話等產生干擾(如產生雜音等)，充電時請距離電視機、電話等1米以上。
In order to avoid interference with TV sets, telephones, etc. (Such as noise), please keep more than 1 m away from these appliances when charging.
-  此產品需要一個特定的獨立電源單元將本產品連接到電源。A specific separated power supply unit is required to connect this appliance to power supply.
- 本產品可運行時間的長短會因電池溫度及其他使用條件而有所差異。
The operation time can run varies depending on the temperature of the battery and other usage conditions.
- 當室溫低於 5°C 或高於 35°C時，有可能無法充電。
The battery may not be charged when the room temperature is below 5°C or above 35°C.
- 請勿使用本產品配置的充電線為其他產品充電。
Do not use the USB charging cable configured with this appliance to charge other appliance.
- 注意：為了給電池充電，只能使用本產品隨附的充電線。
WARNING: For the purpose of recharging the battery, only use the USB charging cable that provided with this appliance.
-  本產品含有可回收材料，不可把本產品作為未分類廢物。請聯繫當地就近指定回收點。
 This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

各部名稱 Main Parts

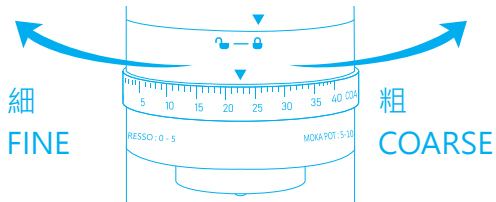
便攜式濃縮咖啡套裝
Portable Espresso Machine Combo



圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only, everything in kind shall prevail.

磨豆機 / Coffee Grinder

1



1. 透過旋轉調節環，根據您的沖泡方法和口味偏好來調整研磨粗細。

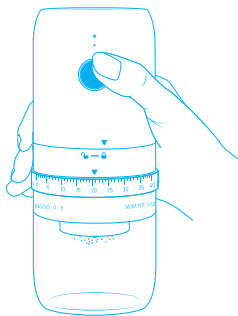
Adjust the grinding coarseness according to your brewing method and taste preferences by rotating the adjustable ring.

2



2. 順時針旋轉打開咖啡豆容器，將適量的咖啡豆(每次使用少於30克)放入咖啡豆容器中，然後將研磨頭逆時針鎖緊。Rotate clockwise to open the coffee bean container, put the weighed coffee beans (less than 30 grams each time) into the coffee bean container, and then tighten the Grinder counterclockwise.

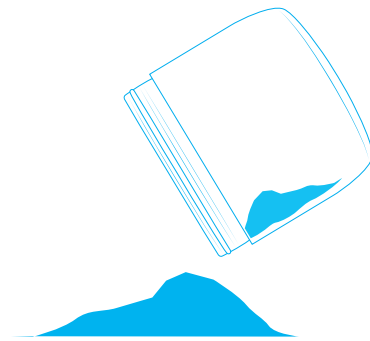
3



3. 按下按鈕即可啟動自動研磨。研磨完成後，磨豆機會自動停止*。亦可以手動按下按鈕停止研磨。

Press the button to start automatic grinding. The Grinder will stop automatically when grinding is complete. It can also manually stop grinding by pressing the button.

4



4. 旋轉取出底部的研磨容器，倒出研磨好的咖啡粉進行沖泡。

Remove the Grinder container by rotating, and pour out the ground coffee for preparation.

*停下後或會有短暫回旋
It may be reversed a for while

磨豆機 / Coffee Grinder

如果研磨機在研磨過程中自動停止，可能是由於咖啡豆烘焙程度不一造成的。按住電源按鈕 3 秒鐘，機器將繼續工作 3 分鐘以上，直到所有咖啡豆研磨完畢。也可以隨時按下按鈕停止研磨。

If the Grinder stops automatically during the process, it may be due to variations in the coffee bean roast level. Press and hold the power button for 3 seconds, and the unit will continue to work for over 3 minutes until all beans are ground. It can also press the button to stop at any time.

如何調整研磨粗細 / How to adjust grinding coarseness

向左旋轉可研磨較粗的咖啡粉，向右旋轉可研磨較細的咖啡粉，共有1至40段研磨粗細調節。

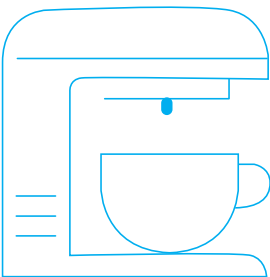
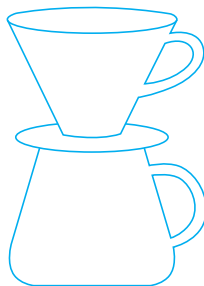
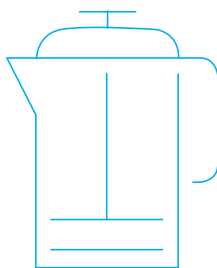
Rotate to the left for coarser grind, rotate to the right for finer grind, with a total of 1 - 40 settings.

在設定0 或 40擰緊研磨機時，請勿用力過度。

Do not apply excessive force when tightening the Grinder at setting 0 or 40.

將 ▲ 與 0 對齊作為起始點。向左旋轉可調整研磨度，從細到粗。以下是針對不同沖煮方式的建議設定：

Align the▲with the 0 as the starting point. Rotate left to adjust the grind from fine to coarse. The following are suggested settings for different brewing methods:

			
濃縮咖啡 ESPRESSO 0-5	摩卡壺 MOKA POT 5-10	手沖咖啡 POUR OVER 10-20	法國壓濾壺 FRENCH PRESS 20-25

以上研磨設定僅供參考，請依實際使用情況進行調整。

The above grind settings are approximate and for reference only. Please adjust based on actual use.

圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only,
everything in kind shall prevail.

咖啡機 / Espresso Machine

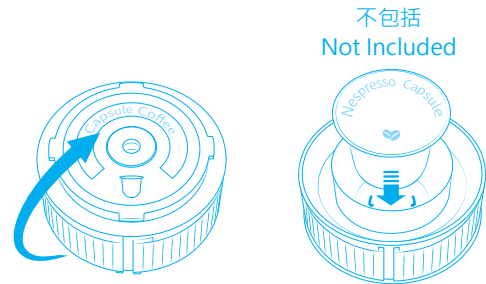
1



1. 握緊主機並旋轉，即可取出咖啡杯。
握緊主機並順時針旋轉以取出膠囊組件(膠囊适配器和膠囊底座)。

Hold the main unit tightly and rotate to remove the coffee cup.
Hold the main unit and rotate clockwise to remove the capsule assembly (capsule adaptor & base).

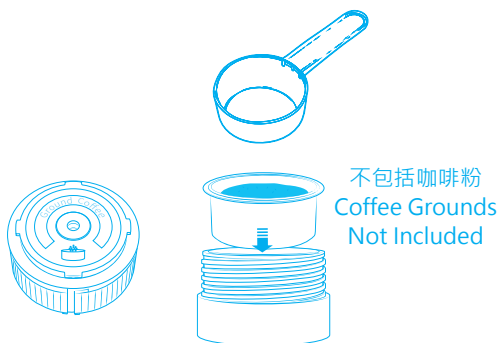
2



2. 旋轉打開膠囊适配器，將膠囊(不包括)放入膠囊适配器，然後旋緊膠囊适配器和膠囊底座，完成組裝。或

Rotate to open the capsule adaptor, place the capsule (not included) into the capsule adaptor, and tighten the capsule adaptor and capsule base together to assemble. OR

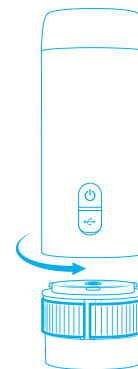
3



3. 旋轉打開咖啡粉适配器，倒入咖啡粉，用量勺用力壓實，使其均勻分佈。(建議：每次裝入14克)。

Rotate to open the grounds container lid, pour in coffee grounds, and press firmly with a scoop to compact evenly. (Recommended: 14 g per fill)

4



4. 將适配器組件重新組裝到主機上。
Reassemble the adaptor assembly back onto the main unit.

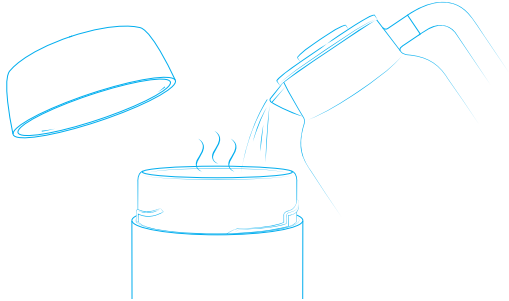
注意/Reminders:

- 需扭緊适配器
- 萃取咖啡時小心蒸氣或燙傷
- 咖啡萃取時或會從适配器邊緣溢出
- Screw the adaptor tightly
- Beware of hot steam while brewing
- Coffee may leak from adaptor while brewing

咖啡機 / Espresso Machine

5

不包括
Not Included



5. 逆時針旋轉打開咖啡機蓋，注入約90毫升熱水。(請勿超過最高水位線 MAX)

Turn the Espresso Machine lid counterclockwise to open it and pour in approximately 90 ml of hot water. (Do NOT exceed MAX water level line)

6



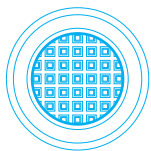
6. 將咖啡機固定在杯子的四個支撐槽上，按住電源按鈕2秒鐘開始沖泡。約45秒萃取沖泡完成後，咖啡機會自動停止。(如需自訂萃取：請按電源按鈕手動停止)
Secure the Machine onto the cup's 4 support notches, press and hold the power button for 2 seconds to start brewing. The Machine auto-stops when brewing completes about 45 seconds. (For custom extraction: Press the power button to manually stop)

注意：本咖啡機只適用於沖泡咖啡或泡茶，不可用作其他用途。

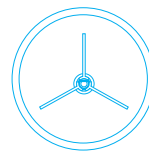
Note : This Espresso Machine is only for brewing coffee or brewing tea and should not be used for other purposes.

注意：兩款組件底座不能互換使用。

Note : The base of the two components are not interchangeable.



僅用於膠囊咖啡萃取
For capsule coffee
extraction only



僅用於咖啡粉萃取
For ground coffee
extraction only.

本產品不含咖啡粉或膠囊；本產品相容Nespresso®膠囊*

*Nespresso®是雀巢產品有限公司的商標，本產品與雀巢公司無任何關聯。

Ground coffee or capsules not included

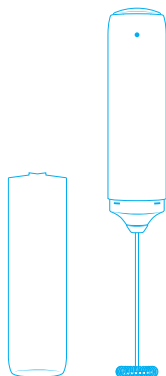
This coffee machine compatible with Original Nespresso® capsules*

*Nespresso® is a trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

This product is not affiliated with or endorsed by Nestlé.

奶泡器 / Milk Frother

1



1. 取下奶泡器蓋。

Remove the Milk Frother cap.

2



2. 按下按鈕，奶泡器開始運作。放開按鈕，奶泡器停止運作。

Press the button, the Milk Frother starts working. Release the button, the Milk Frother stops working.

圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only,
everything in kind shall prevail.

建議本產品連續工作時間不超過3分鐘。

It is recommended that the continuous working time of this product should not exceed 3 minutes.

如果奶泡器無法運作或在打奶泡過程中停止：

請充電後重試。(注意：不建議在充電時使用本產品。)

如果以上操作都正確，但奶泡器仍然無法正常運作，請聯絡客戶服務中心維修。

If the Milk Frother does not work or stops during frothing:

Please recharge it and then try again. (Note: It is not recommended to use the product while charging.)

If the above operations are all correct and the Milk Frother still works abnormally, please contact the customer service for maintenance service.

注意/CAUTION:

警告: 不使用咖啡套裝時，經常保持關掉電源，及切勿將咖啡機體、研磨頭及奶泡器浸於水或其他液體中。在清潔咖啡套裝前，先將咖啡套裝關掉及把USB線從插座拔出，然後讓咖啡套裝完全冷卻。

*注意：打開咖啡機蓋，使咖啡機冷卻更快。

WARNING: ALWAYS SWITCH OFF BEFORE MOVING OR SERVICING. DO NOT IMMERSE THE MACHINE BODY, GRINDER HEAD AND MILK FORTHER IN WATER! BEFORE CLEANING, MAKE SURE THAT THE UNIT HAS BEEN SWITCHED OFF AND THE USB CABLE IS UNPLUGGED FROM THE MAIN OUTLET AND LET THE MACHINE COMBO COOL DOWN COMPLETELY.

* Note: Open the lid to let the Espresso Machine cool down more quickly.

外殼: 清理時切勿將咖啡機體、研磨頭及奶泡器浸於水或其他液體中。使用濕潤軟布抹擦清潔，頑固污垢可用軟布沾上含肥皂的溫水抹擦。

Housing: Clean the outside and grille of the Machine body, Grinder head and Milk Forther with a soft cloth. To remove persistent dirt, wipe down with a cloth that has been dampened with warm soapy water.

1. 每次使用後都要清潔咖啡套裝。

Clean the Espresso Machine Combo each time.

2. 切勿使用研磨性、腐蝕性或易燃性清潔劑(例如漂白劑或酒精)清潔咖啡套裝的任何部位。

Do NOT use abrasive, corrosive or flammable cleansers (such as bleach or alcohol) to clean any part of the Espresso Machine Combo.

3. 請勿使用金屬廚房用具或研磨性清潔材料來清潔咖啡套裝。

Do not use metal kitchen utensils or abrasive cleaning materials to clean the Espresso Machine Combo.

4. 用濕布擦拭咖啡套裝的外部。

Wipe the outside of the Espresso Machine Combo with a moist cloth.

5. 使用後，咖啡機內腔及發熱板可能會出現小斑點(如啡色、乳白色、黑色等情況)或變色。這是由於水中所含的雜質引起變化或因水垢積聚太久所致，此屬正常現象。

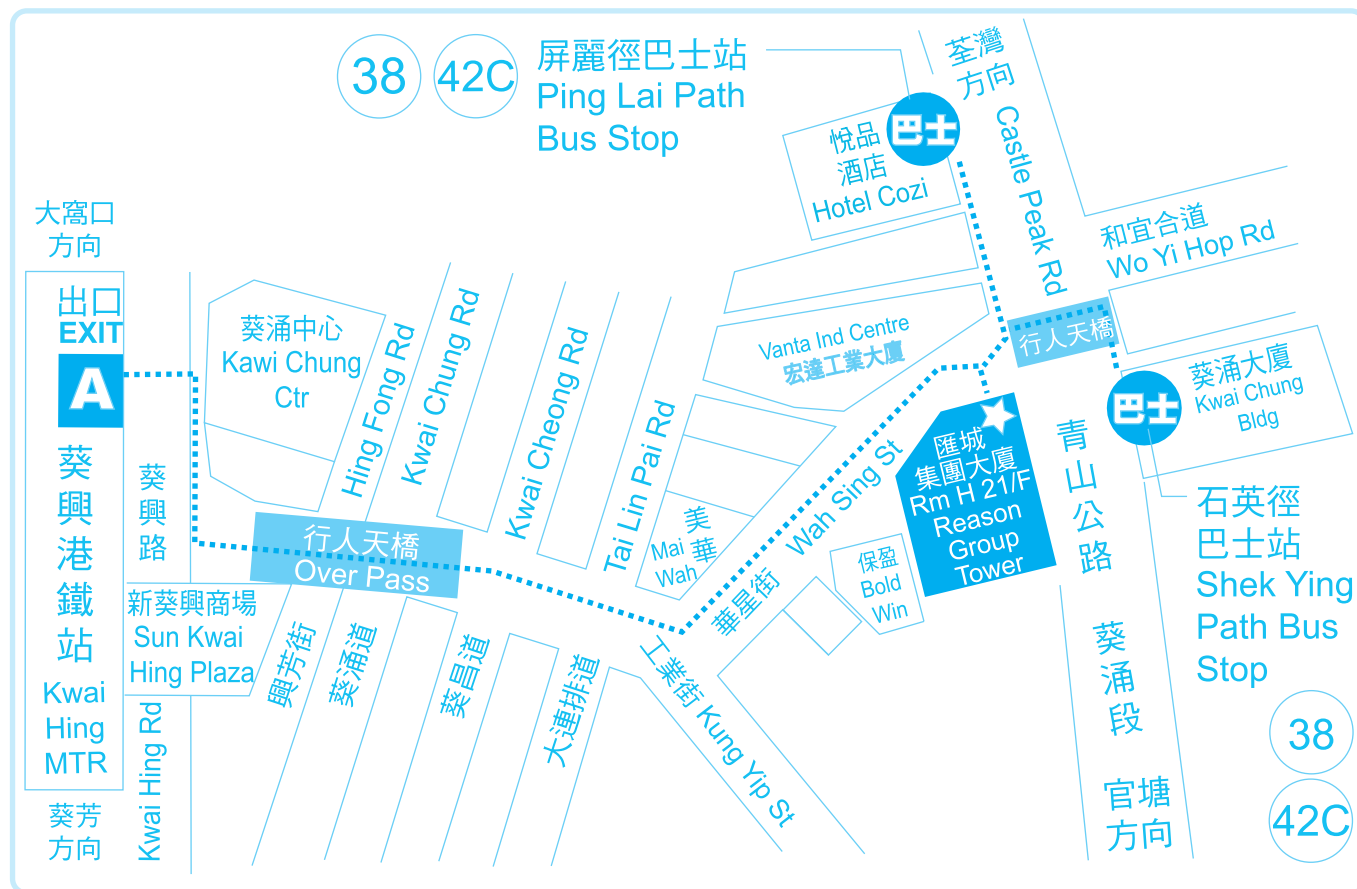
After use, some color spots (e.g. brown, milky, black, etc) and discolor may appear in the Espresso Machine cavity and heating plate. This is because of the impurities contained in water or the accumulated scale, this situation also happens properly.

儲存: 連同使用說明書，把咖啡套裝存放於清涼及乾爽的地方。

STORAGE: Store the Espresso Machine Combo with these instructions in the original box in a cool and dry place.

規格	咖啡機	磨豆機	奶泡器
輸入 (USB C)	DC5V, 2A	DC5V, 2A	DC5V, 0.6A
輸出	DC3.7V, 25W	DC3.7V, 25W	DC3.7V, 10W
Li-ion 電池	1800mAh	1800mAh	500mAh
充電時間	4.0 小時	4.0 小時	3.0 小時
操作時間	90毫升x 80 杯	20g x 20次研磨	30分鐘
尺寸(毫米)	76 x 76 x 210	83 x 83 x 193	34 x 34 x 224
淨重 (克)	730	550	110

Specifications	Espresso Machine	Coffee Grinder	Milk Frother
Input (USB C)	DC5V, 2A	DC5V, 2A	DC5V, 0.6A
Output	DC3.7V, 25W	DC3.7V, 25W	DC3.7V, 10W
Li-ion Batteries	1800mAh	1800mAh	500mAh
Charging Time	4.0 hours	4.0 hours	3.0 hours
Operation Max.	90ml x 80 cups	20g x 20 cycles	30 mins
Dimensions (mm)	76 x 76 x 210	83 x 83 x 193	34 x 34 x 224
Net Weight (gram)	730	550	110



辦公時間

10:30am - 12:30pm (星期一至五)

02:30pm - 05:30pm (星期一至五)

10:30am - 12:30pm (星期六)

(星期日及公眾假期休息)

OFFICE HOURS

10:30am - 12:30pm (Mon to Fri)

02:30pm - 05:30pm (Mon to Fri)

10:30am - 12:30pm (Saturday)

(Closed on Sunday and Holiday)

保用

便攜式濃縮咖啡套裝
Portable Espresso Machine Combo



產品： 便攜式濃縮咖啡套裝

型號： ES90

此產品由購買日期起計算，本公司將根據下列條款及細則，提供一年保養服務(商業用途則為3個月):

1. 於購買後一年內，經本公司技術員判斷為正常運作下損壞之產品，可獲免費維修和/或零件更換。
2. 以下情況不被包括在保養範圍內：
 - 若產品是因為濫用、錯誤使用、疏忽及/或意外而遭致損壞；
 - 未經本公司授權之自行處理、維修及/或改裝；
 - 任何研磨容器、咖啡機組件、水箱、量勺、奶泡器蓋、收納袋、清潔刷、USB Type-C 充電線，以及配件。
3. 需要檢查或維修時，請將產品送往本公司服務中心，並於修理妥當後自行取回。
4. 更換後之任何零件或配件，均屬本公司所有。
5. 本保養服務只適用於香港特別行政區。
6. 顧客必須同時出示零售商之正式發票，方可得到免費維修服務。

升級保用：(須於購買本產品後10天內完成以下步驟；升級保用不適用於商業用途)

- A. 額外3個月保用: 於本公司網站完成登記，可享有共15個月免費保用；或
- B. 額外6個月保用: 到訪並“追蹤”本公司 (Origin Marketing Limited) 的Facebook，即可享有共18個月免費保用。(如果已追蹤，則自動享有此升級保用，毋須再進行上述步驟)。

服務中心

源澤市務有限公司

香港新界葵涌青山公路403號(近華星街12號)匯城集團大廈21樓H室

www.origin.hk 電郵: info@origin.hk 電話: 2156 8238

www.origin.hk



Find us on



Instagarm



Warranty

Item : Portable Espresso Machine Combo

Model : ES90

This product is warranted for 1 year (commercial use for 3 months) from the date of purchase under the following conditions:

1. For any defect, in the judgment of our technician, if it is caused under normal use, we are responsible for repairing the product, and/or replacing parts at free of charge.
2. This warranty DOES NOT apply to:
 - If the product was damaged by abuse, misuse, negligence or accidents;
 - Repair, alteration/modification by unauthorized technician;
 - The grinder container, machine components, water tank, scoops, milk frother cap, storage pouch, cleaning brush, USB Type-C cable or accessories.
3. The customer is requested to bring the product to and from our Service Centre.
4. Any parts or accessories, which had been replaced, shall be of our property.
5. This warranty is valid in H.K.S.A.R. only.
6. Original invoice should be presented in order to get free service.

Extended Warranty: (Complete following procedure within 10 days from the date of purchase.

Extended warranty does not apply to commercial use)

- A. Extra 3 months warranty: complete Online Warranty Registration on our website to enjoy a total of 15 months of warranty; or
- B. Extra 6 months warranty: follow "Origin Marketing Limited" on Facebook to enjoy a total of 18 months of warranty. (If you have already followed, no need to do it again.)

Service Centre

ORIGIN MARKETING LIMITED

Unit H, 21/F., Reason Group Tower (nearby 12 Wah Sing Street),

403 Castle Peak Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.

www.origin.hk Email: info@origin.hk Tel: 2156 8238

www.origin.hk



Find us on



Instagarm

